

tội tằm mặt mày [口] = tội tằm mặt mũi
tội tằm mặt mũi [口] 昏天黑地
tối tân *t* 最新的, 最新式的, 现代化的: vũ khí tối tân 最新式武器
tối thiểu *t* 最少的, 起码的, 最低限度的: lương tối thiểu 最低工资
tối thượng *t* 最高的
tối trời *t* 天色漆黑的, 暗无星光的
tối um *t* [口] 黑漆漆
tối ư *p* 很, 非常, 极其: Chuyện này tối ư quan trọng. 这事特别重要。
tối ưu *t* 最好的, 最优的: biện pháp tối ưu 最好的办法
tội₁ [汉] 罪 *d* 罪, 罪过, 罪孽: tội ăn cắp 盗窃罪; tội bất hiếu 不孝之过
tội₂ *d* 苦难: tội đời 生活的苦难
tội ác *d* 罪恶, 罪过: tội ác tày trời 滔天罪行
tội danh *d* 罪名: Cần phải đưa vào bộ luật hình sự một số tội danh mới. 应在刑事法里加入一些新的罪名。
tội đồ *d* 徒刑, 有罪之徒, 戴罪之身
tội gà vạ vịt 无妄之罪
tội gì *p* [口] 何苦, 何必, 犯不着: Tội gì phải làm như vậy? 何必这样做呢?
tội gì mà [口] = tội gì
tội lỗi *d* 罪过, 过失: ăn năn về tội lỗi của mình 对自身的过错感到自责
tội nghiệp *d* [宗] 罪孽 *t* 可怜: Đứa bé trông tội nghiệp quá. 这孩子看起来太可怜了。
tội nhân *d* 罪犯, 罪人
tội nợ *d* [口] 累赘: Thật là tội nợ, cái máy mới mà cứ hỏng lền hỏng xuống như thế này mãi. 新机器怎么老是坏, 真是累赘。
tội phạm *d* 罪犯: tội phạm chiến tranh 战犯
tội tình₁ *d* 罪情, 罪过: Nó chẳng có tội tình gì. 他没有任何罪过。
tội tình₂ *p* 何必, 何苦
tội trạng *d* 罪状
tội vạ *d* 罪罚: Cứ làm đi, tội vạ gì tôi chịu.

尽管做吧, 有什么后果我来扛。
tôm₁ *d* [动] 虾: tôm tống 虾松; mắu tôm 虾酱
tôm₂ *d* 果粒: tôm bưởi 柚子果粒
tôm₃ *đg* 抓, 逮: tôm cá nút 一网打尽
tôm bạc *d* 银虾
tôm bể *d* 海虾
tôm càng *d* 螯虾
tôm càng xanh *d* 绿螯虾
tôm he *d* 明虾
tôm hùm *d* 龙虾
tôm rảo *d* 基围虾
tôm rồng = tôm hùm
tôm tép *d* ① 小鱼小虾: Cá mú tôm tép đều rẻ. 小鱼小虾都便宜。② 喽啰, 小人物: phận tôm tép 小人物身份
tôn₁ [汉] 孙 *d* ① 孙: đích tôn 嫡孙 ② 宗族: dòng tôn 同宗
tôn₂ *d* 镀锌铁皮: mái lợp tôn 铁皮房顶
tôn₃ [汉] 尊 *đg* ① 尊拜, 尊崇, 推崇: tôn làm thầy 尊拜为师 ② 尊重, 敬重: tôn những người già cả 尊重老年人
tôn₄ *đg* ① 衬托: Hình thức làm tôn thêm nội dung. 形式为内容加分。② 加高: tôn cao con đê 加高堤坝
tôn chỉ *d* 宗旨, 目的: tôn chỉ của một tờ báo 报纸的宗旨
tôn giáo *d* 宗教: Ở nước ta có các tôn giáo khác nhau. 我国有多个不同的宗教。
tôn kính *đg* 尊敬: được mọi người tôn kính 受人尊敬
tôn miếu *d* 宗庙
tôn nghiêm *t* 尊严, 庄严: thờ kính tôn nghiêm 庄严供奉
tôn nữ *d* 皇戚女, 帝女
tôn sùng *đg* 尊崇, 崇拜, 推崇, 尊敬: tôn sùng cá nhân 个人崇拜
tôn sư trọng đạo 尊师重道
tôn tạo *đg* 修建, 修缮: tôn tạo các di tích văn